

# UN NAZI desnacificado

Hamburgo 23.—Ha sido detenido el presidente del tribunal de desnacificación de Itsehce, acusado de falsificar sus antecedentes personales. Resulta que se afilió al partido nacionalsocialista en 1930 y fué ascendido a sargento de las S. S. en 1932. — Efe.

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANUS 9  
Redacción: 2078  
Teléfonos: Administración: 1748

PALMA DE MALLORCA  
Sábado 24 de Septiembre de 1949

AÑO XI :--: NUMERO 3.072  
PRECIO: 50 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 10 pesetas

## EXPLOSION ATOMICA EN RUSIA

### SENSACIONAL DECLARACION DE TRUMAN

#### NOTICIAS que no

#### quisiéramos dar

**CICLON EN CIUDAD TRUJILLO**  
Ciudad Trujillo 23. — Diez personas han perecido hasta ahora a consecuencia del ciclón que azotó la zona de la República Dominicana. — Efe.

#### UNA MORA SE ARROJA POR LA VENTANA

Melilla 23. — La musulmana Yamira-Ama-Hamida, de 17 años se arrojó por una ventana presa de pánico porque se le incendió un infiernillo en la casa donde prestaba sus servicios como doméstica. En grave estado fué trasladada al Hospital. Sufriría fractura de la base del cráneo. — Efe.

#### AUTOCAR INCENDIADO

Medina del Campo 23. — El coche de viajeros que hace el recorrido de Madrid a Lugo, se incendió sin que se sepan las causas. Los treinta ocupantes del vehículo se salvaron milagrosamente. — Cifra.

## Fué bendecido ayer el Instituto de Biología Animal



Ayer, al mediodía, fué bendecido e inaugurado el Instituto de Biología Animal. Nuestra foto representa un momento del acto de la bendición, realizada por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca. En segunda página damos una amplia información de los actos celebrados. — (Foto «Juanet»)

## Inflación y caos industrial sobre Gran Bretaña

Washington. (De nuestro corresponsal). — La reapertura de la O. N. U. con la elección del general Rómulo para la Presidencia, se ha sumergido prácticamente en el desinterés público bajo el avión de noticias de la crisis británica, provocado por la desvalorización, sumada a las huelgas de los mineros del carbón y la inminente, para fin de esta semana, de los metalúrgicos americanos.

La sensación dominante en la comunidad financiera neoyorquina en cuanto a los efectos de la desvalorización británica, es de reserva cargada de escepticismo, existiendo una total falta de confianza en la esterlina, aun en su nueva cotización.

Un alocado vendaval de ventas está dominando los mercados bursátiles de Londres a Roma y África del Sur, mientras las informaciones de última hora de la capital británica anuncian que un nuevo caos industrial y de inflación se cierne a estas horas sobre Inglaterra. Los ferroviarios, desdeñando los llamamientos del Gobierno laborista, empezaron ya un movimiento huelguístico para respaldar su demanda de un dólar y medio más de jornal diario iniciando así el amorti-

guamiento en el trabajo durante la descarga del transatlántico "Queen Mary", precisamente uno de los elementos que más dólares aportan a Inglaterra.

La Prensa ataca cerradamente a Mr. Cripps, y el Gobierno, a su vez, está hondamente preocupado por las perspectivas ciertas que se producirán inmediatamente demandas generales de aumento de sueldos, que acarrearían un consonante aumento del costo de la producción, aniquilando las posibilidades de mayor exportación creada, por la desvalorización y volviendo el problema a su base de antes de realizarse aquella.

Una crisis política, consecuencia de la otra es, pues, lo que aquí se prevé, máxime considerando la petición de Churchill de una convocatoria extraordinaria del Parlamento, en que el voto de confianza será la clave, pues de resultar adverso, el Gobierno laborista tendrá que llamar a elecciones generales. Algunos estrategas de aquí y de Londres juzgan que acaso los propios laboristas prefieran las elecciones ahora, antes de que las cosas adquieran un carácter aún más siniestro, implicando un horizonte más cargado de derrotas para ellos.

## Vichinsky no quiere hacer comentarios

WASHINGTON 23. — EN SU DECLARACION SOBRE UNA EXPLOSION ATOMICA EN RUSIA, OCURRIDA EN LAS ULTIMAS SEMANAS, EL PRESIDENTE TRUMAN HA DICHO:

«TENEMOS PRUEBAS DE QUE EN EL TRANSCURSO DE LAS RECIENTES SEMANAS SE HA PRODUCIDO UNA EXPLOSION EN LA U. R. S. S.»

Agregó que este acontecimiento recalca una vez más, si hubiera necesidad de que se recalcase, la necesidad de un control internacional de la energía atómica, verdaderamente eficaz y susceptible de imponerse, que cuenta con el apoyo del Gobierno de los Estados Unidos y de la gran mayoría de las naciones miembros de la O. N. U. Señaló el Presidente que hace cerca de cuatro años dijo que era ampliamente conocida la teoría esencial de la construcción de la bomba atómica por parte de Rusia.

Después de la declaración del Presidente, los periodistas preguntaron al Secretario de Defensa, si los Estados Unidos habían efectuado algún cambio en la distribución de fuerzas militares desde que se supo de la noticia de la explosión atómica. Johnson respondió negativamente. Cuando los periodistas trataron de indagar detalles sobre el lugar y la fecha de la explosión, Johnson manifestó que el Presidente había ya hecho un informe sobre el objetivo y que él no quería exagerarlo. — (Efe).

#### VICHINSKI NO QUIERE PERDER EL TIEMPO

Nueva York 23. — Vichinski se ha negado a hacer comentarios a la declaración del Presidente Truman, sobre una explosión atómica en Rusia. El Secretario de Vichinski, dijo que el Ministro soviético estaba muy ocupado y no podía perder el tiempo en comentarios. — Efe.

#### DECLARACION BRITANICA

Londres 23. — El Gobierno británico ha anunciado que tenía pruebas de que en las últimas semanas se había producido una explosión atómica en Rusia. — Efe.

#### ¿COMO SE HA COMPROBADO,

Washington 23. — Con frecuencia se han tenido informes en los Estados Unidos de la existencia de armas atómicas soviéticas, pero jamás se les dió crédito por parte de los funcionarios norteamericanos. Después de la sensacional declaración del Presidente Truman, el comentario general radica en como se ha podido comprobar que en Rusia se ha producido una explosión atómica. Un portavoz de la Comisión de Energía Atómica ha dicho, que no podía descubrir los métodos de que se había valido el Servicio de Información. En los círculos autorizados se comenta el hecho de que en los Estados Unidos se cuenta con instrumentos de precisión muy perfeccionados como los que se emplean para registrar los sismos, que pueden registrar explosiones ocurridas a gran distancia. — Efe.

#### EN BERLIN NO HA SORPRENDIDO

Berlin 23. — La zona occidental de Berlín ha recibido sin ninguna sorpresa el anuncio hecho por el Presidente Truman, sobre la explosión atómica en Rusia. Se ha hablado frecuentemente de mu-

chos miles de mineros alemanes que trabajan día y noche en las minas de uranio existentes junto a la frontera checoslovaca. — Efe.

## ¡YA HA LLOVIDO!

### Tromba de agua en Navarra

#### En toda España, tormentas y chubascos

Tudela 23. — A media tarde descargó sobre la región una gran tormenta con truenos y relámpagos. Durante 40 minutos, cayó una verdadera tromba de agua como no se conocía desde hace mucho tiempo. Las calles quedaron convertidas en ríos. La tormenta alcanzó una extensión de unos 1.600 Kms. cuadrados, beneficiándose enormemente la zona eminentemente agrícola. — (Cifra).

#### EN BILBAO

Bilbao 23. — Esta tarde cambió completamente el tiempo y llovió intensamente sucediéndose los chubascos casi sin interrupción. — (Cifra).

#### EN ALICANTE

Alicante 23. — Desde las primeras horas de la mañana llueve en toda la región y capital en forma ininterrumpida. En la vega baja la lluvia es general. — (Cifra).

#### EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián 23. — El día amaneció lluvioso y durante todo él han continuado las lluvias en la capital y provincia. — (Cifra).

#### TAMBIEN LLUEVE EN MALLORCA

Después de un día en que el cielo permaneció nuboso, sobre la medianoche comenzó a llover sobre Palma, intensificándose la lluvia después de la una de la madrugada.

El temporal ocasionará, si persiste, inmensos beneficios a la agricultura, pues dejará las tierras en magníficas condiciones para la siembra.

Pero como no siempre llueve a gusto de todos, el agua caída hizo que el público se alejase de los espectáculos al aire libre, obligando — a los que pueden hacerlo — a buscar refugio para la clientela en locales cerrados.

A la hora de redactar estas líneas arrecia el aguacero y el cielo está completamente encaipotado.

#### EN TARRAGONA

Tarragona 23. — A las cuatro de la tarde y tras de una

intensa tromba de agua acompañada de pedrisco que ha causado la rotura de numerosos cristales, cesó el temporal y luce un sol cegador. A consecuencia de las inundaciones los bomberos han tenido que acudir en socorro de algunas casas inundadas. (Cifra)



## Baleares

publicará mañana un número de diez páginas, en color

EL CAUDILLO PRESIDE UNAS REGATAS



Coruña. — S. E. el Jefe del Estado con los patrones de las traineras que resultaron vencedores en las regatas celebradas el pasado domingo momentos después de haberles hecho entrega de los trofeos correspondientes. — (Foto «Cifra»)

## AYER EN LA O.N.U.

### Se habló del derecho de veto y de la eliminación de la guerra fría

#### Un largo discurso del delegado soviético

Flushing Meadows 23. — En la reunión de la Asamblea General hizo uso de la palabra el Delegado del Perú Belaunde quien pidió a la organización que se vuelva a los altos ideales de San Francisco, que quedaron recogidos en el preámbulo de la carta. Dijo que no quería reavivar las discusiones sobre el derecho de veto, pero hizo un llamamiento a las

grandes potencias para que acepten las recomendaciones ya aprobadas para restringir el ejercicio del derecho de veto.

El representante de El Salvador pidió a los cincuenta y nueve representantes que contribuyan a eliminar la guerra fría. Al referirse al derecho de veto que tienen los cinco grandes dijo que aunque la Argentina había retirado una moción para que se convocase una conferencia general con el fin de modificar la carta, juzgaba la iniciativa Argentina como una oportunidad para insertar en la carta la oportuna modificación, así como otras que deben sugerirse para mejorar el funcionamiento de la organización. — Efe.

Flushing Meadows 23. — En la Asamblea General el Delegado soviético Vichinski, ha pronunciado un largo discurso. A la terminación el norteamericano Austin dijo a los periodistas: "Nos agrada examinar con mayor minuciosidad el plan Vichinski. Todavía no es posible saber lo que piensa, basándose en el discurso que acaba de pronunciar. Dijo que en esencia el discurso de Vichinski parecía ser una repetición de las más frecuentes acusaciones hechas por los rusos a las democracias en las sesiones anteriores. — Efe.

## EL IDEAL MERCEDARIO

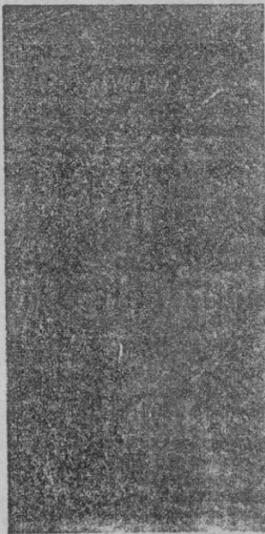
El error es proteico, cambiando impresiona e impresionando subsiste. No importa que la mente reflexionando advierta sus faltas, las denuncie o lo disipe, tomará nuevas posiciones, impresionará otra vez a espíritus superficiales, será denunciado y disipado; desaparecerá de nuevo, pero con otro ropaje volverá a la escena y al palenque, y así siempre.

En cambio, la verdad, si las circunstancias y la conveniencia del ideal y del fin lo reclaman, suspenderá tal vez su aparición; se manifestará, si es preciso con sangre, con arte y con dulzura; no ganará acaso todas las batallas, pero es cierto que no tendrá ninguna derrota, porque siempre manifestará la realidad tal cual es, flotando triunfante por encima de los acontecimientos pasajeros, como el sol majestuoso e invencible se levanta y sigue su camino por encima de las tormentas de las nubes.

Digo esto porque el ideal mercedario, en su sencillez, fecundidad e invariabilidad, es la expresión de las transcendencia y firmeza de la verdad. Hace 731 años que Pedro Nolasco y después de él trece compañeros, en el solar en que se alza la actual catedral de Barcelona, agotados todos los recursos que tenían para redimir a los cautivos que se morían de hambre y de pena en las mazmorras musulmanas, a imitación de Jesucristo, ofrecieron a Dios, para librarlos, sus propias vidas y personas.

Durante seiscientos años cumplieron sus seguidores, sin desmayar, su promesa, logrando que la Santa Sede, en la festividad de Nuestra Señora de la Merced, ofreciera a la consideración de todas las generaciones un rasgo así heroico y pasmoso de caridad.

¿Quién será capaz de con-



tar las promesas de felicidad y de paz que de mil maneras han asegurado, en el correr de los siglos, a los pueblos y naciones, avasados hombres de estado, sabios pensadores, elocuentes oradores, brillantes publicistas? Nadie, no obstante los recuerdos, nadie sabe sus nombres. Para siempre desaparecieron de la memoria de los hombres.

Si queremos, pues, que nuestro nombre, a la vez que los ángeles, con rasgos de oro, lo escriban en el libro de la vida, sea transmitido en nuestras mentes y corazones las enseñanzas de Cristo; y, si la duda y desconfianza nos asaltan, la continua actualidad, inmarcesible, del ideal mercedario, nos alentará y sostendrá en las ascensiones más atrevidas y encumbradas.

Fr. Bienvenido Lahoz, Mercedario

# Ayer, en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**CARRETERA DE MANACOR.**— «Si se llevara a cabo una encuesta, una investigación o algo así, llegaríamos matemáticamente a la conclusión de que la vía más transtada del Ensanche de Palma, es la calle de Héroes de Manacor. Y sin embargo, de las dos mitades en que está dividida la calzada, una de ellas es un verdadero asco que será barrizal intransitable apenas caigan las primeras lluvias. Si no se quiere o no se puede con el lujo asfáltico de la otra, que esa olvidada mitad sea mejorada de alguna manera. Lo agradecerán vecinos, transeúntes, ciclistas, automovilistas, etc. etc.»

**LA CALLE DE SAN MIGUEL.**— «Por si acaso podía pasarse por alto, ahí va mi alborozo ante una prueba de celeridad que, por lo inusitada, debe quedar registrada en esta sección, desde la que tantos golpes se han dado a nuestra grusñolesca calma. Me refiero al fulminante arreglo de la calle de San Miguel, logrado con mínimos estorbos para el tránsito rodado y con tiempo también mínimo. Cuatro días y medio, es todo un record.»

Después de este ensayo, atrevo a proponer otra mejora tanto o más necesaria que la que comento. La Plaza de Abastos, pide a gritos una intervención del mismo estilo. Le aconsejo que si posee usted bicicleta o moto, no se atreva a cruzarla montado en uno de estos vehículos. Porque los baches, hoyos y surcos son tan profundos, que probablemente sin la intervención de la Providencia no saldrá usted con vida de tal hazaña.

No obstante, no nos ensañemos. Lo de la calle de San Miguel, es digno de admiración y yo soy el primero en proclamarlo sinceramente.»

**CONCIERTOS POPULARES.**— «Es indudable que en Palma hay una masa de aficionados a la música sinfónica, muy considerable. Pero no cabe duda que debe incrementarse. Es un error suponer que la buena música sólo interesa a las clases acomodadas. Lo que pasa es que hasta ahora, poco o nada se ha hecho en favor de las clases populares.»

Me permito llamarle la atención respecto a este asunto, ya que en el ánimo de muchos está presente la labor de educación musical que, en Madrid hizo el Maestro Villa, con tiempo y paciencia. ¿No le estará reservado el mismo papel a Ekitaí Ahn al frente de la Sinfónica?

Esperemos que así sea y vengan cuanto antes los conciertos populares que tanta falta hacen en nuestra ciudad.»

F. J. J.

## CRONICA DE SOCIEDAD

**Necrológica**  
Falleció ayer en Palma después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica don Antonio Borrás Llabrés.

**E.P.D.**  
El Sr. Borrás Llabrés fué muy conocido en el mundo de los negocios por haberse dedicado siempre al de ferretería. La Ferretería Borrás era de un sólido prestigio y gozaba de generales simpatías entre los industriales y comerciantes del ramo.

A su desconsolada esposa doña Margarita Llambias, hija de Coloma y Antonia y demás familia enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame.

**Nombramiento**  
Nuestro pasano y amigo, el eminente cirujano Doctor don Pedro Aguiló Aguiló Jefe del Servicio Quirúrgico en el Hospital Militar de Barcelona ha sido distinguido con el nombramiento de Vocal del I. Congreso Nacional de Cirugía que se celebrará en la Ciudad Condal en noviembre próximo. Le felicitamos.

**Viajeros**  
Procedentes de Barcelona llegaron en el avión correo don Clemente Rosselló, don Guillermo Vázquez, don Enrique García, don Jaime Cavaller Sijar, don Juan Serra Puigserver, don Pedro Manosa Camps y don Pedro Grau Esteban.

De Barcelona llegó en el avión correo, el Propietario de "Publicidad Suau" y Gerente del Correo de Mallorca, nuestro buen amigo don Miguel A. Suau Terrades.

En un aparato de "Aviación y Comercio" ayer llegó de Valencia don Rafael Ramis Sastre.

Regresó de su viaje a Barcelona, nuestro distinguido amigo el Empresario don Juan Crespi Gelabert.

Llegaron de Barcelona en el buque correo don José Costa, don Ignacio Fernández y don Miguel Marquez.

Anoche embarcaron para Barce-

lona don Rafael Ribas, don Juan March Monjo, don Joaquín Torrabella, don Rafael Cerdá y don Gabriel Rosselló.

Hoy deben salir para Barcelona en avión el Delegado Provincial del I.N.P. don Juan Juliá Gayá, don Manuel Pérez Fernández, don Juan Marquez Comas y don Miguel Frau.

Esta tarde tiene proyectado viaje a Madrid, en el avión correo, don Jaime Gelabert.

Hoy saldrán en avión para Madrid las señoritas Leonor, María Gloria y Lucía March Delgado.

Ha regresado de Cartagena nuestro amigo el Teniente Auditor de la Armada don José Billón, en compañía de su esposa doña María Arnaldos, su hijo José Luis y su madre política doña María Carreño.

Esta mañana, es esperado en avión procedente de Barcelona, el eminente oftalmólogo don Rafael Pizá Roca, el cual acompañado de su esposa doña Carmen Costa y nieto Rafael Vila Pizá se propone pasar una temporada de descanso en nuestra Ciudad.

**Casablanca**  
(Boite)  
Palacio de las grandes atracciones  
HOY SABADO GRAN DEBUT DE LAS ESTRELLAS  
ANGELITA MONTI  
MARTA PRAGA  
PILARIN FUENTES  
continúan los éxitos de  
MARIA LUISA VAZQUEZ  
GRACIA CRISTINA  
RINA BELTRAN  
CHANITA  
TERESITA VAZQUEZ

# Ayer fué bendecido el Instituto de Biología Animal

## Inaugurándose con ello las tareas de este importante centro de investigación

Con los actos de ayer, al mediodía, quedó positivamente en marcha el Instituto de Biología Animal de Baleares, nueva institución científica isleña, obra personal de la voluntad de nuestro Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Camarada José Manuel Pardo Suárez, en su servicio —eficaz y por todos reconocido y estimado— a la provincia toda.

mentos y prestaron especial atención a la instalación del laboratorio, entre constantes elogios a todo lo visitado con detención.

### Palabras del Director del Instituto

Acto seguido las autoridades e invitados pasaron al Salón de actos donde presidió un retrato de S. E. el Generalísimo Franco.

A la derecha de nuestra primera autoridad militar tomó asiento



Nuestras primeras autoridades visitan las dependencias del Instituto. — (Foto «Juanet»)

luto, primero en España, emplazado en la carretera Palma-Manacor, en el Km. 5, remitimos al lector a nuestro número de ayer en el que BALEARES, publicó un reportaje del Instituto, como se sabe, dedicado a la fisiopatología de la reproducción e inseminación artificial, Patología animal y Fisiología.

Al servicio de nuestra ganadería, el Instituto es un paso de avance de extraordinario alcance para la mejora para el campo isleño, pues el Instituto, aparte de su intensa labor de laboratorio, dispondrá de un equipo móvil, exeniendo así sus tareas.

Entre las autoridades que concurrieron a los actos de ayer estuvieron presentes los Excmos. señores Capitán General, Almirante Jefe de la Base Naval, Gobernador Civil, Generales Jefe de la Región Aérea y Subinspector de Tropas, Comandante de Marina, Alcalde de Palma, Teniente Coronel Jefe de Veterinaria Militar, Vicepresidente del Colegio de Veterinarios, Inspector Municipal de Veterinarios.

Director de la Cámara Agrícola don Rafael Villalonga, don Arneso Mesires y don Salvador Sagrera, del Patronato de Biología Animal, don Juan Llabrés también miembro del citado organismo, Jefe Provincial de Ganadería don Juan Miralles, Delegado Provincial de la Subsecretaría de Educación Popular y representaciones de todos aquellos centros que tienen relación con la ganadería.

Los invitados fueron recibidos por el Presidente de la Diputación don Pedro Salas, acompañado de todos los componentes de la Corporación que él preside; y el Veterinario Director del Instituto Biológico don Luis Pomar que a la vez es Presidente del Colegio de la clase.

También asistió el Abogado y propietario don Bartolomé March.

**Acto de la bendición**  
A las 11 y media en punto llegó al Instituto el Excmo. Sr. Obispo de Mallorca Dr. Hervas y Benet, en compañía de su Capellán ayudante, siendo recibido y saludado por todas las autoridades y personalidades.

Poco después el Prelado, revestido con los ornamentos sagrados procedió a la bendición de las dependencias.

Al final de la ceremonia las autoridades han recorrido las instalaciones admirando unos ejemplares de raza bovina procedentes de "S'Avall" de magnífica raza destinados a la reproducción. Visitaron luego los demás departa-

el Excmo. Sr. Gobernador Civil y a su izquierda el Excmo. señor Obispo de la Diócesis.

En lugares al efecto dispuestos se colocaron los miembros de la Corporación Provincial y autoridades y representaciones.

Iniciando el acto tomó la palabra el Director del Instituto Biológico don Luis Pomar, ha dicho entre otras cosas, que hace cosa de un año el Gobernador hizo suyo el propósito de crear este Centro que ahora se alza como una potente realidad.

José Manuel Pardo Suárez —ha continuado diciendo— llevó a término la construcción de este Instituto que tanto ha de representar en el empeño de Mallorca en la mejora de las razas de ganado.

El Sr. Pomar en un estudio profundo dió a conocer el alcance de la misión del Centro que se inauguraba y que quedaba abierto a todos los agricultores y a cuantos desean confiarle sus inquietudes en la consecución de grandes objetivos.

Esta obra hay que reconocer que moraj y material pertenece al Gobernador y lleva como todas las que realiza el este sello peculiar de entusiasmo y tesón que tantos éxitos le han valido.

Por último subrayó el paralelismo que existe en cuanto a sentimientos y amor a Mallorca entre el Gobernador y Pedro Salas, Presidente de la Diputación, que accedió a hacerse cargo del Instituto de Biología Animal, de cuya administración cuidará la Corporación, que él preside.

Una salva de aplausos acogió las últimas palabras del Sr. Pomar.

### Habla el Presidente de la Diputación

A continuación pronunció un breve parlamento el Presidente de la Diputación, diciendo que, aprovechando el acto, quería expresar su profundo agradecimiento al Gobernador por haber hecho posible la creación e inauguración de este Instituto Biológico Animal, primero en España.

La Diputación —añadió dirigiéndose al señor Pardo Suárez— se honra en aceptar y recibir el edificio, dispuesta a que éste sea lo que vos deseáis.

Y ojalá —terminó diciendo— esos cuatro años de fructífera labor que habéis llevado a término, se dupliquen en bien de la provincia y de España.

### Cierra el acto el Capitán General

Cerraron el acto unas palabras del Capitán General quien felicitó a todos los que han contribuido con su esfuerzo a la creación de este Centro. Después de oídas las palabras del Director del Establecimiento, estoy seguro de que en esta Isla habrán de colaborar unánimemente en la obra emprendida.

Me felicito y felicito también al Presidente de la Diputación, Gobernador Civil y Director del Instituto Biológico por la labor que han venido realizando promesa de la que llevarán a cabo a no dudarlo, en beneficio de España y de la Isla.

Las palabras de nuestra primera Autoridad militar fueron asimismo subrayadas por los cálidos aplausos de todos los concurrentes.

Finalmente las autoridades y personalidades invitadas fueron obsequiadas con una copa de vino español.

# Dietario

SEPTIEMBRE  
24  
SABADO

## SANTORAL

Nuestra Señora de las Mercedes.  
\*\*\*  
El Sol sale a las 5'30,  
Se pone a las 17'48.  
La Luna sale a las 7'56,  
Se pone a las 18'50.

## EFEMERIDES

24 de Septiembre de 1661.  
—Tomó posesión del Obispado por poder de don Pedro Manjareo, el Vicario General, Sede vacante, Pedro Tout.

## EL TIEMPO

Previsión para el Mediterráneo Occidental.

Continuará el tiempo muy inestable. Abundante nubosidad a distintos niveles, predominando las medias y altas. Son de esperar precipitaciones débiles. Vientos flojos del tercer cuadrante, Marejadilla.

## MERCADOS

En Palma.

**FARMACIA POR LA NOCHE**  
R. Coll. Monjas 2.

**CUPON DEL CIEGO**  
Número premiado: 884.

## HACE UN CUARTO DE SIGLO

24 DE SEPTIEMBRE DE 1924  
"El Caballero Audaz" y Mr. Hugon, visitaron al Alcalde para testimoniarle su agradecimiento por las facilidades que le dispensaron con motivo de rodar unas escenas de la película de que aquél es autor.

—La Unión Patriótica ha instalado su local social en los bajos de la Casa Morell, en donde antes estuvo la Cervecería Lyonesa y después la Sastrería Brusotto.

## Movimiento en el puerto

Procedente de Barcelona es esperado esta mañana el buque correo "Mallorca".

También por la mañana regresará de su viaje a Valencia el buque correo "Rey Jaime I".

A las 21 horas saldrá para Barcelona el buque correo "Mallorca" con pasaje, carga y correspondencia.

## OBISPADO

### ORDENACION SAGRADA

Mañana, día 25, a las 8 de la mañana, en la iglesia del Monasterio de la Visitación (Salesas), el Excmo. y Rvmdo. Sr. Obispo de Mallorca conferirá los Ordenes de Exorcista y Acolitado, y el Sagrado Presbiterado.

Se invita a la ceremonia a cuantos fieles deseen presentarse tal acto.

## Sucesos

### OTRO CICLISTA ATROPELLADO, Y VAN...

Mala época esta para los ciclistas que pacíficamente peludean sin otra ambición ni propósito que el acortar la distancia que separa el hogar del taller o lugar de trabajo. Con el motor de dos piernas, casi siempre fatigadas por la jornada laborable, no pueden aunque quieran batir marcas de velocidad. Mala época, repetimos, para ellas, pues no pasa día sin que un camión o automóvil se lleve por delante a uno. Después del suceso, que ya va siendo cotidiano, la víctima es indefectiblemente el que va sobre dos ruedas. La cuerda siempre se rompe por el lado más flojo. ¿Y quien tiene la culpa? No lo diremos nosotros. Lo necesario es que quien debe tomar determinaciones para evitar tales accidentes.

Ayer la víctima fué Martín Beltrán Amer, vecino de Palma, de 70 años de edad. Fué atropellado en la carretera de Manacor, resultando herido en la frente de ponóstico grave.

Asistido primeramente en la Casa de Socorro fué trasladado al Hospital Provincial. Por la noche su estado continuaba siendo en extremo delicado.

## OPPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: 113 plazas de Médicos del Registro Civil. — 150 de Médicos Forenses con 8.400 ptas. 50 de Practicantes de Sanidad Militar. — 50 de Aspirantes a Auxiliares en el Banco Central, con 3.150, pagas extraordinarias y pluses. — Inspectores farmacéuticos Municipales (número limitado de plazas) 26 de Oficiales Administrativos de Aduanas, con 5.000. — 13 para Auxiliares Administrativos y 24 para Escribenes Mecanógrafos en el Servicio Nacional del Trigo, con 5.075 y 4.712 mas gratificaciones. — Clases orales y por correspondencia para laquimecanógrafos. Cultura general, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Notarios y Secretarios de Ayuntamiento. Solicite prospectos con detalles de la oposición que le interese al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 23 y 6, y Puerta del Sol, 12. Madrid.

## Ejercicios de Tiro

Estado comprensivo de los días, horas y zonas peligrosas para la navegación durante los Ejercicios de Tiro, a realizar por el Regimiento de Artillería de Costa de Mallorca.

Día 27 de Septiembre. Todo el día. De Cabo Llamb a San Carlos, en una profundidad de 14.000 m.

Día 28 de Septiembre. De 9 a 14. De Illetas al Arenal en una profundidad de 15.000 m.

Palma, 23 Septiembre de 1949.  
El Teniente Coronel Jefe de E. M.

## Motocicletas SANGLAS

3 1/2 H.P.  
Representante: Alfredo Isanda  
MERCED, 31 — TELEF. 3837

## IMPORTANTE Y ACREDITADA AGENCIA

de transportes, establecida en BARCELONA, MADRID, ZARAGOZA, BILBAO, SAN SEBASTIAN, IRUN y Delegaciones en las principales plazas de España, interesa correspondencia en esta plaza que esté establecida en el ramo de transportes para recibir y expedir mercancías por ferrocarril. Cincuenta por ciento de utilidades. Gran porvenir. Dirigirse al apartado de Correos 1.012. Bilbao.

## OLIMPIA

### Nuevas atracciones

### — EN LA —

### Gran Verbena

que tendrá lugar esta noche a las 10

### Rosita Mirco

bailarina

### Nita Fernán

canzonetista

que tantos aplausos cosecharon anteanoche en su debut junto con la pareja internacional de baile de salón y acrobáticos

### Raúl y Elena

con las orquestas

### Melodians y Columbia

Vocalistas  
Guillermo Durán y Conchita Monteagudo

# + Don Antonio Borrás Llabrés

Dueño de la Ferretería Borrás  
Que falleció ayer, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Margarita Llambias Coll; hijitas Coloma y Antonia; hermanos doña Catalina, don Miguel y don Gaspar; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y les agradecerán asistan al funeral que se celebrará en sufragio de su alma, hoy sábado día 24, a las 11 de la mañana, en la Parroquia de la Santísima Trinidad (Iglesia de Santa Fe), por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Honderos, 8-1.  
No se invita particularmente

El Excmo. y Rvmdo. señor Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



# Catástrofe laborista

La catástrofe monetaria británica era un hecho mucho antes de producirse públicamente. Quizás había dado comienzo cuando Inglaterra envió a Munich al cachazudo Chamberlain con sus paraguas en alto. Desde entonces los Comunes y los lores flojearon flojearon las amarras económicas y dieron a los Macdonald y compañía en situación de ganar por el aire sobre campo británico desfalleciente y con cálculos en la vejiga monetaria, que podemos traducir por obstáculos en la marcha normal de la libra. Pero eso importaba poco al laborismo de Bevin, Attlee y Stafford Cripps los que, merced a una estratagema personal de Winston Churchill, quedaron con la responsabilidad de nutrir su divisa y darle una movilidad animada. No podía hacerlo de un modo socialista, porque Inglaterra no permite todavía los métodos de rigor impuesto por la comparsa de Marx, sino que ha de ser alimentada con inyecciones democráticas de buena calidad y con urgencia. Vió el laborismo con buenos ojos la concesión dádiosa del plan Marshall y batió palmas. Los laboristas se frotaron las manos y se dijeron: «Esto va marchando.» No contaron con que el mundo anda de cabeza y que Europa sufre una anemia contumaz que no resiste los debates de las conferencias económicas ni las de la paz ni ninguna. Esperaban que nuevamente Estados Unidos hicieran un enorme sacrificio por la Inglaterra socialista, cosa que no ha sucedido. Norteamérica tiene también sus problemas económicos y no quiere sangrar más a los contribuyentes ni al pueblo productor para beneficiar, no a una nación que pide socorro, sino a un partido que quiere seguir viviendo.



CHURCHILL puede provocar elecciones generales

Lo fatal llega siempre al tiempo justo. La libra está desvalorizada y el área donde verifica sus especulaciones está temblando estos días. Los bancos cierran sus puertas y esperan un día o dos para nivelar los cambios y saber la magnitud de la tragedia. Aunque el hecho no es nada consolador para el mundo del dinero, tiene su matiz sombrío para los que adoraban el becerro de oro de Gran Bretaña. Por otra parte Estados Unidos se encoge de hombros, y aunque el ministro de la Guerra británico, Shinwell, haya dicho que algunos de nuestros aliados están íntegramente, olvidando la gran contribución de Inglaterra en la defensa de la democracia, el laborismo va a la deriva, languidece por momento, y no tardará en caer en un canastro de muerte. Porque el laborismo está con relación a su vida gubernamental, en las últimas etapas de su agonía y es de suponer que va a tener un entierro bastante pobre.

No creemos que para el rejuvenecimiento de la libra existan unas glándulas especiales. Y ocurrirá que Norteamérica será la única nación a la que le van a salir compromisos alucinadores. Porque su moneda, ya lo hemos dicho repetidas veces, será conocida por Su Majestad Imperial el Dólar.

## El editorialista de «L'Aurore» censura la política francesa

(Viene de la sexta pág.) re" de París, llega a denunciar eventuales amenazas para la zona del Protectorado Francés. En Marruecos, reafirma —con un inadmisiblemente acento de amonestación— la "inviolabilidad" de los acuerdos de Algeciras de 1906, y señala el peligro de determinadas "promesas hechas, por uno de los aliados a España, durante el último conflicto".

GUY BUENO

## Miguel Pou Guiscafrecé Médico

### Análisis Clínicos

C. Gral. Barceló, 9 - Tel. 3478 Ha reanudado su consulta

## RIALTO

TODOS LOS DIAS TRIUNFO CLAMOROSO ARTURO DE CORDOVA y ZULLY VORENO en

## DIOS SE LO PAGUE

La película que recomienda el público

Además: Estreno de la divertida comedia

## CASATE Y VERAS

Próximo Jueves INAUGURACION DE LA TEMPORADA

La maravilla en tecnicolor

Así nace una fantasía

## EL RELOJ ASESINO

UN CRIMEN MISTERIOSO EN EL QUE TODAS LAS HUELLAS CONDENAN A UN INOCENTE



¡EXITO SENSACIONAL!



## EL FANTASMA DE LA OPERA

(TECNICOLOR) SUSAN FOSTER NELSON EDDY CLAUDE RAINS

DOMINGO EN AVENIDA REANUDACION DE LAS FUNCIONES MATINALES

Proyecciones simultáneas en PROGRESO

## Así nace una fantasía

PROXIMO SOLEMNE ACONTECIMIENTO "GOLDWYN FOLLIES" DESLUMBRANTE TECNICOLOR

(VIENE DE LA 6.ª PAGINA) acaba de sufrir su primera prueba de fuego con una derrota a manos de los electores de Pensilvania, donde un candidato republicano salió triunfante frente a otro demócrata, cuando solamente hace unos meses los demócratas habían obtenido allí la mayoría. Este resultado del sondeo de la opinión lleva a los republicanos a predecir que reconquistarán nuevamente la mayoría en el Congreso en las elecciones de 1950.

En el campo de la producción, el panorama que apenas hace dos días se presentaba brillante, pues se creía resuelto el conflicto metalúrgico, aparece hoy nuevamente sombrío con la perspectiva de huelga general, no sólo en la industria del acero sino también en la del carbón, que dejaría en paro a cerca de dos millones de hombres de aquella rama industrial, más otros dos millones, que por falta de materias primas, tampoco podrían trabajar.

LORENZO GARZA

## Trágica odisea de 4 soldados de las fuerzas anglo-americanas

(VIENE DE LA 6.ª PAGINA) miento. Me aplicaron este tormento en dos ocasiones, una de ellas por espacio de 24 horas y la otra durante una hora. Asimismo, me colocaron desnudo, en otra ocasión, en la llamada «caja de hielo», habitación en la que se producen corrientes de aire frío por medio de ventiladores. Todo esto era en invierno y durante nueve meses he dormido sin sábana ni colchón alguno. Algunos prisioneros permanecían en cuevas oscuras y a otros les daban cigarrillos pero no cerillas, o viceversa, para despertarles el apetito de fumar y que no pudieran satisfacerlo. Sienkiewicz dice que pesaba 178 libras cuando fué hecho prisionero. Hoy parece pesar 150. Está pálido, demacrado y tiene los ojos hundidos. Igual aspecto presentan los tres soldados británicos que con él se han fugado y que han hecho declaraciones semejantes.

## Desembarco comunista en AMOY

Cantón 23. — Los comunistas reafirman haber desembarcado en Amoy, uno de los últimos puertos nacionalistas. Amoy está en el centro de una amplia bahía y su dominio facilitaría a los comunistas el ataque a Formosa.—(Efe).

MIL BAJAS DE LOS ROJOS Hon Kong 23. — La agencia nacionalista de noticias informa que un regimiento del 72 Ejército comunista, ha sufrido más de un millar de bajas en su frustrado ataque a Sung-Yu. Agrega que los rojos lanzaron al asalto tres ejércitos y dos cuerpos de artillería. Se cree que los rojos tratarán por todos los medios de conquistar la ciudad para despejar su marcha hacia Cantón.—(Efe).

### MOTORES y BOMBAS MOEXSA

(Antes VALLINO)  
Representante exclusivo  
JUAN CANELLAS CRESPI  
Ada. Alejandro Rosselló, 75  
Teléfono 2734  
(Garage Balear)  
Palma de Mallorca

Agente de ventas con depósito  
JUAN COMPANY  
Rufo, 22. Tel. 18 - LA PUEBLA

INFORMES: Los sábados «Café Colonial», Tel. 1076. Palma.  
Los jueves «Bar Sol», Tel. 108. INCA

## NEVERAS ELECTRICAS 21-33

de cada 10, una de regalo

Mrau Sindicato 101 2133

### FINCAS

J. ROSSELLO BORRAS, compraventa, administrac.ón FINCAS. Hipotecas. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. Teléfono 2282 (15)

VENDO: Chalet 600 m2. todas comodidades y muebles. Bolsería, 15. (10)

URGE vender solar bien situado cerca avenidas, precio módico. San Miguel, 129. 7 4008. (13)

VENDERIA mil metros solar, buen punto: esquina iglesia Santa Catalina Thomás y calle Blanquerna. Informes calle de Buñola, 24, bajos izquierda.—(21).

COMPRARIA piso libre, céntrico, señorial, confort, dispongo hasta 200.000 ptas. Abstenerse intermediarios. Informes: C. San Miguel, 9, 1.ª. (18)

SON ARMADAMS vendo baratísimo chalet libre. Alzina. Santo Cristo, 14. Teléfono 4147. (12)

PLANTA baja y piso. Son Coloneret, Miguel Porcel n.º 111. (10)

VENDO piso libre, o piso y bajos, en La Soledad. Razón esta Administración. (13)

VENDO principal libre, céntrico. 6 habitaciones, facilidades pago. Razón: Apuntadores, 57. (11)

URGE vender por ausentarme finca dos pisos, cuatro plantas, sin alquiler. Para informes: Kiosco de bebidas al lado del Repeso Municipal. Plaza Mayor. (23)

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

FERRISANAS, puertas, ventanas, fabricación en serie. Carpintería "Mestre". Santiago Russiñol, 33. Teléfono 2418. (13)

# Anuncios Económicos

16 palabras. 3'50. Cada palabra más. 0'30

### TRASPASOS

TRASPASC magnífica tienda con teléfono escaparates y vitrinas, en el mejor punto de Palma. Informes: Eusebio Eslada, 29-1.ª de 10 a 3.—(23).

TRASPASO tienda en Jaime II vivienda y teléfono. Precio interesantísimo, poco gasto. Informes: Café Moderno, Plaza Santa Eulalia, 8.—(19).

TRASPASO local calle General Mola, apto toda clase negocios. Informes: Olmos, 25. (12)

TRASPASO patente lechería. Informarán: Peluquería Coll. Paseo Forne. (10)

TRASPASO carnicería, mucha clientela, gran porvenir, punto céntrico. Informes: Herreria, 54. (11)

La eficacia de un anuncio se mide por el número de personas que lo lee.

### TRABAJO

MONTADOR de máquina de sandalias, desvirador y montador de puntas y traseras. Se necesitan en fábricas Tascón, Mnterrey, 19.—(19).

SE OFRECE joven culto buenas referencias conocimientos elementales contabilidad y mecanografía, para horas tarde y noche. Razón: San Elias, 24.—(20).

En esta Sección de Anuncios Económicos, hallará Vd. siempre algo que le interesará.

### COMPRAS

JOYAS antiguas, pago todo su valor. San Miguel 73, entresuelo (10)

COMPRO toda clase géneros procedentes de derribos. Teléfono 3203.

CAJA Registradora compro a particular. Andrea Doria, 52 (Son Armadams). (10)

COMPRO comedor, buen estado. Escribir con detalles: J. A. Aparado 22. (10)

### MAQUINARIA

SE VENDE: Caldera vapor tubular, 8 H.P. Puede verse funcionando. Razón: Rosselló y Cazador, 15, 1.ª, 1.ª. Tares, 2 a 4. (21)

VENDO torno G. Boley (alemán) motor, torno pivoteo y herramientas relojero. Catalina Cursach, José Antonio, 40. Ciudadela (Menorca). (18)

### PERDIDAS

RECADERO perdió paquete sábado, de puerto a paseo Rambla. Se gratificará devolución en José Villalonga, 161, Terreno. (17)

EXTRAVIADO aparato presión arterial marca "Tygof"; se gratificará su devolución en calle Temple, 5. (15)

### HUESPEDES

PARTICULAR daría pensión completa persona formal. Francisco Sancho, 34-1.ª.—(10).

DORMIR o todo estar, precios económicos, habitaciones vista al mar. Dos de Mayo, 54, Terreno. (15)

### ENSEÑANZAS

DARIA clases francés y piano, profesora competente. Informes esta Administración. (10)

No lo dude Vd. Esta sección es la más leída del periódico

### VARIOS

RADIO reparaciones a domicilio, horas convenientes. La Electra Plaza San Antonio, 12. Teléfono 4212.

FOTOPON. Especialidad carnet-pasaporte. Entrega 6 minutos. San Nícolas, 38. (10)

LA HARINERA de Rafael Matas Son Pons (Son Sardina). Les ofrece sus servicios para la molienda de sus reservas de trigo y plenos. (23)

### COMPRAS

INDESTROZABLES sandalias para toda su familia. Bonitas, baratas. Calzados Dados.—(10).

ZAPATOS rafia colorines. Por fin temporada casi regalados "Calzados Dados"—(10).

SEÑORA. Como buena administradora será nuestra compradora "Calzados Dados" más que vendi dos regalados.—(13)

AMERICANOS modelos especiales, clases selectas. Precios reducidos para provisión fuerte "Calzados Dados.—(12).

COLEGIALES Bonitos y fuertes, boxcañ piso suela desde 44 pesetas. "Calzados Dados"—(12).

CALZADOS caballero, 122 modelos surtidos con etiqueta de garantía, imponentemente magníficos. Precios reducidos "Calzados Dados"—(15).

GANGAS aprovechélas en "Calzados Dados" para la familia entera.—(10).

VENDO colmado por ausentarme punto céntrico 530 cartillas, buena clientela, con vivienda, facilidades pago. Informes: Carlos Aguiló, Desamparados, 14-3.ª.—(20).

VENDO puesto venta, buena situación, en Plaza Santa Catalina. Informes: Puesto n.º 20, Plaza Santa Catalina. (17)

VENDO perro perdiguero, cuatro años. Calvo Sotelo, 30. Teléfono 47. Inca. (11)

### EMBARCACIONES

VENDO bote con motor. Vicente Mut, 8, entlo. 2.ª. (10)

POR AUSENTARME vendo laud 28 palmos, lista 3.ª, motor 5 HP. marino marca Dutille, 18 redes, 11 palangres. Informes: Pérez Galdós, 20.—(22).

Tenga la seguridad que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección.

### AUTOMOVILES

SE VENDE carrocería coche siete plazas en muy buen estado. Informes: Garage Martorell, Plaza del Organo, Inca.—(17).

OCASION vendo camión Fiat 520 recién ajustado. Fausto Morell, 26.—(10).

COMPRARIA coche Balilla u Opel Plaza Pedro Garau, Farmacia. Teléfono 4249. (11)

VENDERIA camión Chevrolet, 16 H.P., 4 cilindros. Precio económico. Informes: Café Marroig, Lonjeta. (13)

No menos de 40 mil personas leen diariamente estos anuncios clasificados

### ALQUILERES

TOMARIA en alquiler pequeño huerto, frutas, vivienda, agua, cerca Palma. Razón: Bar Plata. (13)

CEDO planta baja, cuatro dormitorios, cuarto baño. Informes esta Administración. (10)

SE ALQUILAN local propio almacén o industria y dos pisos, finca nueva construcción, calle Ricardo Ankerman. Informes: Avenida Alejandro Rosselló núm. 108, 3.ª Teléfono 2854. (25)

ALQUILO Despacho centro comercial. Cedo piso espacioso. San Miguel, 31. (10)



Esperamos que el Sr. Comas aparecerá definitivamente el domingo en el Campo del Manacor para dirigir el correspondiente encuentro de III División.

Queremos significar al Sr. Comas, que aún cuando don Pedro Escartín tuvo siempre una categoría especial entre los más destacados, formó parte del comité internacional de faltas, etc. etc. no se consideró menospreciado al ser designado para dirigir algún encuentro de categoría regional y precisamente en Mallorca.

Conocemos ya los partidos "masculinos" del día de la inauguración del Frontón Balear. Por la tarde se enfrentarán Rocha-Carmelo contra Mario-Belaustegui sacando del 11 1/2.

Por la noche reaparece el joven pelotari mallorquin Mayol junto con el también mallorquin Esteve, contra Echevarría y Gaxaga.

Carmenhu, Hortina, Monse y Victoria son las cuatro raquetistas que se encuentran en Palma esperando la inauguración del Frontón Balear.

Tampoco se ha disputado el martes pasado el combate Beltrán-Martín III para el Campeonato de España de Boxeo en Barcelona. Esperemos que el próximo martes no sufra nuevo aplazamiento.

Hemos visto unos lujosos programas con las figuras de Miguel Poblet y Miguel Bover encabezando una tabla grandiosa de victorias y records establecidos esta temporada.

Estos dos colosos del pedal, frente a los Hermanos Timoner les veremos el 29 en Palma.

Esperamos que el combate Heras-Moncho, sea el más interesante de la velada del martes, aunque la gente acuda principalmente para ver al Campeón de Europa Central, Karl Pirok.

MOSCARDON

Apuestas Mutuas

Han correspondido Mallorca 2 premios de 2.136'95 ptas.

Conserve su moto por 2'50 ptas.

Engrase y limpieza a presión

LUIS MARTI, 39

Al servicio de la moto.

Campo C. D. Manacor Domingo día 25

Partido de Copa telonero

PETRA - LA SALLE y San Martín-Manacor

Campeonato Liga III División

CANODROMO BALEAR HOY - TARDE Y NOCHE

Grandes Carreras de Galgos Servicio de Restaurante - Cubiertos a 5 ptas.

Velódromo BERTOLA

INSTALADO EN LA

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Inauguración día 29 de Septiembre 1949

DEPORTES

LAS PRIMERAS RAQUETISTAS



Han llegado a Mallorca las primeras raquetistas que han de actuar en el Frontón Balear. Son ellas de izquierda a derecha, Carmenhu, Hortina, Monse y Victoria (Foto Juanet)

El Mallorca, sin lesionados se enfrentará mañana al Levante

Habamos anoche con el entrenador del Mallorca Sr. Andonegui. Le encontramos sentado en la Terraza de un bar, en amigable conversación con don Esteban Platcko entrenador del Atlético Balears.

Fue una conversación interesante y por ella supimos varias cosas de la familia Platcko. Por ejemplo que todos los hermanos viven todavía, que D. Esteban estuvo en Mallorca hace 25 años con el Manresa para jugar un partido contra la Real Sociedad, que estuvieron hospedados en cierto hotel y que por todo pensón pagaban cada uno la importante cantidad de "3 pesetas". De todo eso se acuerda don Esteban, también de las censuras que tuvo su célebre W.M. cuando la implantó en las filas del Constancia.

"Ahora es la época de los jóvenes —siguió diciendo— del señor Andonegui".

Y Andonegui supo reconocer la valía de los otros entrenadores y comentó: "Eso de saber si el entrenador es bueno o malo, no ocurre por ejemplo en la Argentina. Allí se comenta el partido única y exclusivamente, sin referirse para nada al jugador y mucho menos al entrenador. Allí se explican las causas, el porqué se ha ganado o porqué se ha perdido. El cronista expone su opinión, sin que ello quiera decir que está siempre acertado".

Toda esta conversación tenía lugar, mientras nosotros esperábamos nos tocara el turno para interrogar. Al fin —como todo en este mundo— nos llegó la hora y preguntamos:

—¿Se ganará el domingo?

—Esperamos que sí —contestó Andonegui—. Claro que en fútbol todo es posible y no hay lógica que valga. Creo que la primera media hora será de pura resistencia por su parte y luego lógicamente hablando ha de ocurrir lo que espero.

—¿Conoce la alineación del Levante?

—Exactamente no, pero calculo que no ha de diferir mucho de las presentadas hasta ahora.

—¿Nombres?

—Pues suele alinearse así: Tur; Dols, Sierra, Navarro; Alday, Navarrete; Garcés, Salvador, Cañellas, Ori y Noguerales.

—¿Y el Mallorca que equipo alineará?

—El mismo de siempre: Manzano; Suñer, Urcelay, Perales; Navarro, Pomar; Reamar, Campos, Manolo, Mascaró y Vidal.

Continuamos luego hablando de tácticas —como siempre— se hizo tarde y nos despedimos no sin antes desear a D. Esteban Platcko mucha suerte en su desplazamiento, y lo propio a Andonegui, para el partido contra el Levante que es difícilísimo.

RAT

Colegio de PP. Agustinos

ENSEÑANZA PRIMARIA Y PREPARATORIA PARA INGRESO EN EL BACHILLERATO

CASA INTERNACIONAL

de objetos escritorio necesita representante para Palma visitar clientes particulares. Ofertas solo con cinco referencias y bien relacionado. Esc. n.º 9870, Vergara, 11. BARCELONA.

Domingo 25 A las 5'30 tarde

Campo "Es Forti" LEVANTE MALLORCA

R. S. HIPICA DE MALLORCA

Sensacionales 6 Carreras Con una especial para POTROS

PROGRAMA COLOSAL Domingo día 25 A las 3'30

¡ARBITROS!

Madrid 23. — Arbitros designados para actuar en los partidos del día 25 de septiembre de 1949:

I DIVISION

Coruña-Valladolid, Armia Hernández, Barcelona-Sevilla, Bienzobas. R. Sociedad-Madrid, Arqué. Málaga-Celta, Asensi. Oviedo-Irarragena, Mazagaos. Valencia-A. Co. Bilbao, Barderi. A. Co. de Madrid-Español, Fombona.

II DIVISION

(Grupo I) Arosa-Lucense, Diaz Ereira. Gerona-Ferrol, Rey Martinez. Baracaldo-Santander, Rivero A. Erandio-Numanca, Caballero. Huesca-Lérida, Aurre. Zaragoza-Osasuna, Badia. Torrelavega-Sabadell, Orbanos.

(Grupo II)

Murcia-Castellón, Contreras. Hércules-Granada, Borcnat. Salamanca-Córdoba, Blanco Pérez.

MALLORCA - Levante, González Bernabeu. Mesalla-Alcoyano, Jané. A. Co. Tetuán-Plus Ultra, Guerra Prieto.

Albacete-Elche, San José. Linense-Carriaga (Aplazado).

III DIVISION

(Grupo III) San Andrés-Sueca, Balcells. Tarrasa-Constancia, Ramal. Tortosa-Acero, Miguel. Reus-Catarroja, Cubus. Segarra-Igualada, Ruiz Ballester.

Granollers - ATCO. BALEARES, Pinar. Mataró-Júpiter, Llaona. Játiva-Sans, Aurre. MANACOR-San Martín, Comas.



HOY

¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO! LA REPOSICION MAS DESEADA DE LA TEMPORADA!

ESCUELA DE SIRENAS

¡UN POEMA ACUATICO DE DESLUMBRANTE TECNICOLO!

por ESTHER WILLIAMS RED SKELTON y BASIL RATHBONE

En el mismo programa

LA REBELDE

por BARBARA STANWICK VAN HETLIN y CHARLES COBURN

En la Vuelta a Cataluña todo sigue igual

LL MALLORQUIN ALEMANY EN 9.º LUGAR DE LA GENERAL

Barcelona 23.—Clasificación de la VIII etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña Reus-Tortosa: Primero, Bayens (belga), en 28-10. Segundo, Senén Mesa, Tercero, Serra. Cuarto, Montaña, todos en el mismo tiempo que el primero. Quinto, Closé y exequo Filba, Menon, Beneve, Desbats, Tocatelli, Exposito, Gelabert, Pascual, Luis Sánchez, Rol, Capó, Dorse, Camellini, Cecci, Antonio Sánchez, Crespo, Simonini, Giudicci, Sastre, Senén Blanco y Trobat.

Se han clasificado 59 corredores.

Clasificación general: Rol, Desbats, Serra, Poblet, Closet, Camellini, Simonini, Cecci, Alemany, Menon, Gelabert, Filba, Sastre, Tocatelli, Giudicci, Tocatelli, Luis Sánchez, Montaña, Trobat y Mesa.

Se han retirado Pedro Sant y Coll Bover.

Hípica

Con el máximo interés es agendada por los aficionados al deporte hípico la reunión de mañana por la tarde. No es para menos, que se trata de un programa que se sale de las líneas generales siempre, ya que lo integran más menos que seis carreras.

Sobre todo el interés ordinario hay que resaltar que tiene la reunión de mañana un aliciente excepcional. Una carrera que viene ser algo así como un remedo de la fenomenal competición del Gran Premio Nacional, pues que solamente podrán participar en ella por los de los que en tal jornada actuaron y que lleva el nombre de "Perfil" que fué su ganador el mes de mayo. Seis productos, contados en el mismo "Perfil" tomarán parte en esta prueba sobre 2.500 metros corridos sin handicap.

Las otras cinco pruebas son también enormemente interesantes. Dada la extensión de este programa, se ha dispuesto comenzar a las cuatro y media abriéndose el hipódromo a las cuatro en punto.

SEGUROS

entidad trabajando todos los ramos cesea representante en capital o pueblos, o zonas importantes provincia Baleares para entenderse directamente con Dirección Madrid. Absoluta reserva durante negociaciones. Dirigirse apartado 533 Madrid.

Delegación en Baleares de la Federación Catalana de Pelota Base

NOTA OFICIOSA

Por la presente se convoca a todos los aficionados, simpatizantes y a cuantos quieran practicar la Pelota Base, a la reunión que tendrá lugar esta tarde a las 7 en el Bar Güell (Hostalets).

Así mismo se hace constar que a partir de mañana domingo a las 9 de la mañana comenzarán los entrenamientos y adiestramiento a este dinámico y bello deporte. El Delegado, José Arguimbau.

Legítimos "VELLINO"

De más de 40 años de fabricación. No confundir con marcas similares recientes. Bombas verticales

EMICA

Con más de 30 referencias en Mallorca y de 14.000 horas de funcionamiento sin interrupción. Representante exclusivo: B. NADAL Plaza de la Merced, 1.

Delegaciones: En Binisalem, Ivan Jaume, Ramón Lluís, 35. — Miguel Perelló, Corredor, 79. Campos.

CASA ROJALS

SIETE ESQUINAS 5. Teléf. 2227

Casa Central: CAMPO SAGRADO, 21 TELEFONO 35804-BARCELONA

CORREAS

Goma - Lona - Cuero CASA CODINA (Junto al Borne) PALMA



Mañana DOMINGO

REANUDACION DE LAS

Funciones matinales

A LAS 10'30

La dalia azul

— CON —

ALAN LADD

El fantasma de la ópera (TECNICOLOR)

Lucha Libre Americana

Martes 27 a las 10'45 noche en el

COLISEO BALEAR

Presentación del Campeón de Europa Central

KARL PIROK

Un combate preliminar de GRECORROMANA MONCHO contra HERAS BERNAUS contra LEW BRITTON KARL PIROK (Campeón de Europa Central) - KARQUE SALESA contra ANDREE DRAPP

en combate revancha

Despacho de entradas y localidades en los sitios de costumbre.

LICEO ESPAÑOL

Conde Sallent, 59-41-Tel. 1926 Abierta la matrícula

EN 1.ª FILA...

Rufino Campos, se ha comprado una trompa nueva. ¡Bravo, Rufino! ¡Así se hace! O superarse, o morir.

Manuel Antero y Antonio García recibirán sendos oboes de París, muy pronto. Por lo visto algunos solistas de la Sinfónica preparan armas y bagajes para que la nueva temporada no les coja desprevenidos.

Hoy se presenta en "Rosales" el "ballet" Cernuda, que nos visita por vez primera, y del que se tienen las mejores referencias.

Un "ballet" de doce muchachas, es un "ballet" de tamaño natural.

En "Titos" hubo ayer fiesta grande con motivo de la despedida de las "Tres Navas".

Y, sin tregua, hoy debut de Rosita Montaña. Es que, por lo visto, el verano está metido en cine para "Titos".

Llevamos una serie de días sin hablar de la película que se debe estar filmando por estas tierras. Y es que un descanso nunca está de más.

Hoy, en "Radio Mallorca", Joaquín Escanellas estrena otra canción suya que lleva por título "Pobre de mí". Le acompañará al piano Guillermo Ferrer.

Ahora que hablamos de canciones, digamos que la que estrenará días atrás Cosme Adrover, está ya camino de América. Aquí no se pierde el tiempo.

Otra de las escenas que nos han recomendado de "L'Hostal de la Bolla", es aquella en que, a través de la barbería de Armando, se divisa un formidable incendio.

Bonet de San Pedro triunfa en Virginia", viejo escenario de otros triunfos suyos.

Y, en vista de que el verano no termina, nuevas atracciones van a llegar al día menos pensado a "Virginia".

En "Ibiza" se ensaya. Incluso números en la pista.

Y se ensaya en "Trebol" a unas horas inverosímiles de la tarde.

Llegó Juan Crespi de Barcelona, con la carpeta repleta. En la carpeta, está, entre otras cosas, toda la temporada de invierno en "Trocajero".

Los titulares del "Run-run" y de esta sección andan estos días metidos en larguissimas discusiones. Se trata de decidir si el asunto de las señoritas pelotaris pertenece a uno o a otro. Y la pelota sigue en el tejado.

espectáculos en Baleares

Guía & Espectador

CINES ACTUALIDADES.— Sesión continua desde las 3: No-Do y películas cortas.

ASTORIA.—Desde las 3:45: "Los mejores años de nuestra vida" y "No-Do".

AUGUSTA.—Desde las 4: "La casa colorada" (estreno) y "Sublime obsesión".

AVENIDA.—Desde las 3:15: "La Dalia Azul" (estreno) y "El fantasma de la Opera" (tecnicolor).

BALEAR.—Desde las 3:30: "Diez héroes de West Point" y "Las Modelos".

BORN.—Desde las 3:30: "Escuela de sirenas" y "La rebelde".

CAPITOL.—Desde las 3:30: "Escuela de sirenas" y "La rebelde".

DORADO.—Desde las 3:30: "En un rincón de España" y "El extraño caso del Doctor Jekyll".

FANTASIO.—Desde las 3:30: "Ceguera original" y "Una vida robada".

HISPANIA.—Desde las 3: "Escuela de sirenas" y "La rebelde".

LIRICO.—Desde las 3:30: "La Dalia Azul" (estreno) y "El fantasma de la Opera" (tecnicolor).

METROPOL.—Desde las 3:30: "Los mejores años de nuestra vida" y "No-Do".

MODERNO.—Desde las 3:30: "Ceguera original" y "Una vida robada".

MODERNO (Santa Catalina).— "Ceguera original" y "Una vida robada".

ORIENTAL.—Desde las 3:30: "El extraño caso del Doctor Jekyll" y "En un rincón de España" (tecnicolor).

PRINCIPAL.—Desde las 3:30: "Diez héroes de West Point" y "Las Modelos".

PROGRESO.—Desde las 3:30: "La Dalia Azul" (estreno) y "El fantasma de la Opera" (tecnicolor).

PROTECTORA.—Desde las 3:15: "Los mejores años de nuestra vida" y "No-Do".

RIALIO.—Desde las 4: "Cásate y verás" (estreno) y "Dios se lo pague".

VICTORIA (Santa Catalina).— "Dios se lo pague" y "Cásate y verás" (estreno).

VARIEDADES

TITOS.—Hoy debut de Rosita Montaña y actuación de "Los Trasmuntanes", Francis Ramírez y Miguel Vicens.

VIRGINIA.—Presentación de Bonet de San Pedro y su Ritmo. Tarde y noche.

CASABLANCA.—Hoy debut de Angeila Monti, Marta Praga y Pilarín Fuentes, y actuación de María Luisa Vázquez, Gracia Cristina, Rina Beltrán, Chanita y Teresita Vázquez.

OLIMPIA.—Verbena con las orquestas "Melodians" y "Columbia" y las atracciones Rosita Mirco, Nita Fernán y Raul y Elena.

ROSALES.—Hoy debut del "Ballet Cernuda".

MUSICA

CATALINA MANRESA CON LA ORQUESTA SINFONICA

Uno de los motivos que hacen más sugestivo el programa de los próximos conciertos de la "Orquesta Sinfónica de Mallorca", que tendrán lugar el lunes y martes en audiciones de noche y tarde, respectivamente, es la presentación de la joven violinista de la Orquesta, Catalina Manresa, quien actuará de solista en el Concierto de Vivaldi. Existe gran interés por oír a esta aventajada discípula del Maestro Bisi y becaría de la "Orquesta Sinfónica", la cual hace gala de un gran temperamento artístico.

Advierte el "Círculo de Bellas Artes" que, si algún socio hubiere extraviado la localidad que se le adjuntó con la cobranza de Julio, puede pasar por la Secretaría del mismo a fin de expedirle un duplicado de localidad.

CONSERVATORIO OFICIAL DE MUSICA

Hoy, a las siete de la tarde, se celebrará en nuestro Conservatorio Oficial de Música, el Concurso anual de piano y violín.

Damos a continuación la lista de los alumnos que en él tomarán parte, junto con las obras que interpretarán:

Concurso de violín. Obra obligada del Concurso: Sonata n.º 3, op. 5.—Corelli.

Alumnos inscritos: D. Bernardo Pomar Pomar. Obra elegida: Chacona.—Vivaldi.

Concurso de piano. Obra obligada del Concurso: Impromptu en la bemol.—Schubert.

Alumnos inscritos: Srta. María Servera Servera. Obra elegida: Polonesa op. 71, n.º 1.—Chopin.

D. Juan Puigcercós Forteza. Obra elegida: Primer tiempo de la sonata n.º 14, op. 27.—Beethoven.

Srta. Rosina Dietrich Guitart. Obra elegida: Primer tiempo de la sonata n.º 7.—Haydn.

RECUERDE MARTES 27

ES EL DIA SENALADO PARA INAUGURAR SOLEMNEMENTE LA TEMPORADA EN



TODA LA EMOCION Y GRANDEZA DE LA GRAN NOVELA de BLASCO IBANEZ llevada a la pantalla en GLORIOSO TECNOLOR



La bravura, el sol, el colorido el formidable espectáculo de la fiesta de toros maravillosamente captado en imágenes

HOY SUBLIME OBSESION LA CASA COLORADA

Advertisement for RIALIO cinema showing 'ASI NACE UNA FANTASIA' and 'Ballet Cernuda'.

Advertisement for ROSALES cinema showing 'Ballet Cernuda'.

Advertisement for 'L'Hostal de la Bolla'.

Advertisement for Piratas del Mar Caribe.

Advertisement for Sala Astoria showing 'Los mejores años de nuestra vida'.

Advertisement for CINE with 'Cásate y verás'.

Advertisement for Hacerlo Historia.

Advertisement for Virginia Club and Bonet de San Pedro.

Advertisement for Piratas del Mar Caribe.

Advertisement for Piratas del Mar Caribe.

Advertisement for Piratas del Mar Caribe.

Advertisement for Compania de Teatro Regional.

**Coplas sin malicia**

**LO QUE YO SONE**  
Sobre un monte, que sería un índice de los Andes o del Himalaya, había unos monstruos que, a fe mía, por sus trazas eran grandes. En el centro, una paloma blanca parecía un haz de lirios, y fui capaz de ver que, en aquella broma, la paloma era la Paz. Cada uno de ellos hacía presentes, a cual más rico, al animal. Los había que, en amorosa alegría, la besaban en el pico, y le ofrecían la mano abierta, como una ofrenda, lleno de dorado grano... Que averigüe, quien lo en-  
tienda, de mi soñar el arcano. Me echó el sueño por la borda en el instante más bello en que uno, con voz muy sorda dijo, comentando aquello: «Cuando la tengamos gorda, le torceremos el cuello».

MINGO REVULGO

**EN POCAS PALABRAS**

**España**  
Barcelona 23.—En el anfiteatro de la Facultad de Medicina se ha procedido al estudio de la tercera y última ponencia del VIII Congreso Internacional de Urología. — Cifra.

Barcelona 23. — Con el fin de descansar una temporada en una finca que posee en Valencia, ha llegado de Italia el tenor Lauri Volpi y su esposa la ex cantante española María Ros. — Cifra.

**Extranjero**  
Washington 23. — Hasta ahora ascienden a 25 el número de naciones que han reducido el valor de su moneda con respecto al dólar norteamericano. Son las siguientes: Canadá, Australia, Nueva Zelanda, India, Ceilán, Birmania, Indonesia, Irak, Jordania, Israel, Egipto, África del Sur, Grecia, Finlandia, Suecia, Noruega, Dinamarca, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Francia, Portugal, Gran Bretaña, Irlanda e Islandia. — Efe.

Viena 23. — Cuando regresaba hacia su casa, en coche, después de haber pronunciado un discurso, el Canciller austriaco Leopoldo Figl ha sido apedreado por varios miembros de la juventud comunista. El Canciller resultó ileso aunque los cristales del coche quedaron destruidos. — Efe.

Londres 23.—El "Foreign Office" anuncia que ha ordenado la expulsión de Jacques Bernan, consejero comercial de la Embajada rumana en Londres. Esta medida es considerada aquí como una represalia por la reciente expulsión decretada por el Gobierno rumano, de Roderick F. G. Warell, segundo secretario de la Embajada británica en Budapest. — Efe.

Roma 23. — La oposición comunista en el Parlamento ha sido vencida dos veces consecutivas en la cuestión de las relaciones de la Iglesia y el Estado.

**Mañana domingo CUESTACION DE Auxilio Social**

**Ayuntamiento de Palma**  
A los efectos procedentes, se hace público que el día 30 de los corrientes, a la hora doce de su mañana, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados optando a la subasta de la venta de una partida de materiales (maderas) procedentes de derribos de fincas expropiadas en la Zona del Molinar de Levante.  
La presentación de pliegos, en la Secretaría de esta Corporación terminará a la hora doce del jueves día 29 del mes en curso.  
El tipo de subasta en alza es de cincuenta mil pesetas (50.000'00 pesetas) y el depósito provisional que habrá de constituir cada licitador, es de mil pesetas (1.000'00 pesetas).  
El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el Boletín Oficial de esta Provincia número 12.918, correspondiente al sábado día 3 de Septiembre del actual año.  
Palma de Mallorca a 22 de Septiembre 1949. — El Alcalde, JUAN COLL FUSTER.

**CRONICAS de NUESTROS CORRESPONSALES**

**Ha embarcado para España el senador Mac Carran**

WASHINGTON. (De nuestro corresponsal).— El senador demócrata Mac Carran ha embarcado para Europa con objeto de revisar el funcionamiento de la ayuda económica americana y la situación general. Con otros destacados miembros del Senado y del Congreso, visitará también España. Y, ante ese movimiento parlamentario americano hacia nuestra Patria, Truman, poniéndose la venda antes de recibir la herida, se ha apresurado a declarar a los periodistas que Mac Carran no lleva representación oficial del Gobierno para realizar negociaciones en España ni para adquirir compromisos sobre el posible envío de embajador. En cuanto al funcionamiento del plan Marshall que Mac Carran va a inspeccionar después del escándalo de meses pasados, en que Inglaterra vendió a elevados precios cargamentos de aluminio que había adquirido a precio bajo en Norteamérica, realizando así un magnífico y productivo negocio de genuino mercado negro, se descubre también que la ayuda económica americana destinada teóricamente a combatir el comunismo, está siendo desviada por Inglaterra, precisamente, en beneficio del comunismo en China. Utilizando cincuenta millones de dólares en Hong-Kong serán financiadas las operaciones comerciales anglocomunistas, contribuyendo con ello a dar la puntilla a los nacionalistas y produciendo, se esto justamente cuando Bevin aquí está bregando al objeto de lograr un acuerdo para negociar ilimitadamente con los comunistas chinos. Estos manejos se contradicen con otras conversaciones entre ambos ministros de Negocios Extranjeros, a las que se ha sumado el francés Schuman en una pretendida planificación de nuevos golpes contra los soviets en la «guerra fría», explotando la disputa de Tito y Stalin como uno de los más importantes factores.

Justamente ayer el movimiento clandestino contra Tito llenó manzanas enteras de edificios en Belgrado con carteles y pasquines denunciándole y llamando a las masas a la revuelta contra el cabecilla.

**España y el Mediterráneo**  
Otro tema de las conversaciones Acheson-Bevin-Schuman es el del Mediterráneo. Se afirma aquí que el trío de ministros ha tratado en una de sus últimas reuniones sobre España, tanto más cuanto que la tensión entre Turquía y Bulgaria, atizada por Moscú, se hace más creciente, menudeando los incidentes entre ambos países. Con España, tan clave en el Mediterráneo como en el Atlántico, a estos señores, como al gallego del cuento, una les duele y otra les escuece. Esperemos, pues, a ver dónde esas dos afecciones simultáneas les conduce.

**Derrota demócrata en Pensilvania**  
En política interna el programa de Truman (CONTINUA EN 3.ª PAGINA)

**El editorialista de «L'Aurore» censura la política francesa**

PARIS (De nuestro corresponsal).— He seguido día a día y paso a paso, a través de los comentarios de la Prensa y del diálogo con el hombre de la calle, la reacción pública francesa ante el anuncio primero, y la confirmación después, de las visitas hechas al general Franco por el almirante Connolly con la Escuadra norteamericana, y el rey de Transjordania, Abdallah. Se puede afirmar que estas visitas señalan aquí el final de todas las especulaciones respecto a una supuesta debilidad del régimen español y del aislamiento de España. Las noticias, de las proyectadas entrevistas vieron, en un primer tiempo, tan sólo la luz en pocas líneas en tercera página de los grandes órganos de Prensa. Parecía —y todo lo confirma mi creencia— que los periódicos u órganos de opinión no supiesen que actitud adoptar y que, por lo tanto, estuviesen a la espera de mayores precisiones así como de la reacción de los ambientes oficiales. Poco a poco y a medida de que llegaba la fecha del viaje de la Escuadra americana a La Coruña y de la visita del monarca de Transjordania, los comunicados de Prensa crecieron en importancia y volumen hasta ocupar la primera plana de los periódicos e inspirar los editoriales políticos. Al mismo tiempo, el acontecimiento empezó a acaparar la atención del hombre de la calle.

Todo encuentro internacional del que Francia haya quedado excluida o sobre el que no haya sido consultada o por lo menos informada, adquiere, a los ojos de los franceses, carácter de complot dirigido contra este país. Ahora bien, es evidente que Francia no ha sido consultada ni informada (¿para qué iba a serlo?) respecto de las visitas efectuadas por el almirante estadounidense y por el rey Abdallah al general Franco. Y es evidente también (por lo menos para la opinión pública de este país) que estas vistas no han sido llevadas a cabo sin el acuerdo del Departamento de Estado en lo que a la primera se refiere, y del Foreign Office (quien organizó el viaje en todos sus detalles) respecto de la segunda. La reacción ha sido inmediata. Henry Benazet, por ejemplo, editorialista del "Aurore" (Continúa en tercera pag.)

**Trágica odisea de cuatro soldados de las fuerzas angloamericanas**

BERLIN (De nuestro corresponsal).— Cuatro soldados occidentales —tres británicos y uno norteamericano— han logrado fugarse de la cárcel soviética a primera hora de hoy, después de haber sido maltratados durante varios meses de permanencia en distintas prisiones de la zona rusa de ocupación en Alemania. El fugitivo norteamericano, John L. Sienkiewicz, que tiene 26 años de edad y combatió en una compañía de antitanques en Guam, Leyte y Okinawa, ha hecho las siguientes declaraciones ante los corresponsales de Prensa: «Fui detenido por un oficial soviético el 5 de noviembre de 1948, en una estación del ferrocarril elevado, por haberme perdido al regresar del sector francés al norteamericano. Fui llevado a la sede del Cuartel General ruso, pero logré saltar por una ventana, robé un auto soviético al que hice marchar, aunque yo no sabía conducir, mientras un centinela ruso me dio el alto y disparó una vez su fusil. Abandoné el auto en lo que resultó ser Oranienburg, en la zona soviética, en las afueras de Berlín, al encontrar una empalizada en la carretera. Detrás de esa empalizada estuve escondido varias horas, pero al fin fui descubierto por un oficial ruso, de rasgos faciales orientales. A partir de aquello me tomaron por un espía en la zona soviética para hacer espionaje. A esta creencia contribuyó principalmente mi origen y mi apellido polaco.»

«En una de las cárceles soviéticas —prosigue Sienkiewicz— fui interrogado durante dieciséis días y sus noches. Tan pronto como parecía que habían terminado de interrogarme y me disponía a dormir, entraba un soldado que me sacaba nuevamente de la celda, para ser sometido a otro interrogatorio. En uno de estos, un oficial ruso me preguntó cuántos tanques y fusiles teníamos los norteamericanos. Le repliqué que verdaderamente no lo sabía, pero que si él quería saberlo, le bastaba con ir a una biblioteca, pedir un libro y lo sabría. El oficial ruso se levantó y me pegó una bofetada. En otro de los interrogatorios, no sé por qué razón, me preguntaron que dónde estaba el hospital militar de Berlín. Contesté que en la Avenida Williams, esquina a Lynches. Me pidieron detalles más concretos, que yo di, sobre la localización del hospital. Pero al día siguiente —yo no sé si trataban de volver loco— me dijeron que aquello era mentira y que yo era un embustero.»

«Al principio del cautiverio, los rusos trataron de conquistarme con amabilidades, obsequiándome por ejemplo con vodka, cerveza y coñac. Me negué a tomar esas bebidas, tirándolas incluso al suelo, y entonces me aplicaron el tormento del agua fría. Me quitaron el traje, dejándome en ropa interior y sin zapatos. Luego me introdujeron en un recinto con agua que me cubría hasta las rodillas. El agua estaba muy fría y no podía sentarme, ni echarme para dormir. Tampoco me daban ali- (CONTINUA EN 3.ª PAGINA)

**DIGANOS UD. ALGO...**

José M.ª Bugella, los periódicos, y el periodismo



«¿Entrevi? ¿A cualquier cosa le llaman chocolate las patronas! Lo que nosotros hemos hecho ha sido charlar largamente, sin freno ni medida, de prensa de periódicos, y de periodistas. A José María Bugella que es un malagueño andaliego y conversador hasta le hizo gracia lo del «Diganos» que él iba a protagonizar. —No hablaré en serio... —Completamente en serio. —Bien. Preguntar. Alguna vez tenían que ganar los moros... Y Bugella guasón, lia su cigarrillo, sorbe de su copa y se re trepa en su butaca como el más perfecto burgués tras la más heliográfica de las comilonas. Es muy temprano — muy temprano para los que hicimos día de la noche — y el Hotel Alcina se ha ido quedando silencioso. Después de parejas de novios camino de las Cuevas, y de extranjeros en «shorts» camino de la playa. Lorenzo Bugella que a goza en su papel de intérprete o de introductor de embajadores, que mete baza siempre y es testigo de mayor recepción en cuantas entrevistas periodísticas se han celebrado en su casa, que no han sido pocas dice: —Os dejo solos. Seguro que hablaréis del oficio... Y del oficio hablamos hasta que la esposa de Bugella que se sabe de adentro las planillas de las redacciones, conoce los cuerpos y las alacas» como el más veterano regente de talleres y está familiarizada con ese tejamanaje de columnas y titulares en que, gracias a Dios (¿damos metidos, nos llama al orden: —Ya está bien José María. ¿No íbamos a ir a Palma a comprar unas cosas? —Y entonces se levantó la sesión. Debí pasar mucho tiempo desde que dedillo las planillas de una línea fué escrita en las cuartillas que, mecánicamente surgieron a la superficie marmírea de la mesa, ni una línea. No hubiera incluso ruborizado el ir anotando sus palabras e las que por otra parte, no hay taquígrafía que pueda seguir. José María Bugella — no lo habíamos dicho todavía — es Director de ese pequeño y salustioso periódico valenciano que se llama «Jornada». —¿Cuántos ejemplares tiráis ahora? —(Me lo dice en secreto. Eso debe quedar entre nosotros.) —¿Y vosotros en BALEARES, qué tirada tenéis? —(Nuevo secreto. No ha habido que ahuecar la voz, porque sólo unas vitrinas con artesanías mallorquinas, un rayo de sol fortísimo y unos cuadros de acalán — estas geográficas — asisten y oyen.) —¿En qué se advierte la mayor o menor difusión de un periódico? —En su sección de anuncios económicos. Es el índice infalible de su tirada y de su venta. —¿Qué periódico te gusta más? —El «Boletín Oficial del Estado». Responde exactamente a lo que yo entiendo debe ser un periódico en el que las cosas se encuentran enseñadas, no se desfiguran las noticias en titulares estridentes hay orden, continuidad, laconismo, método... —Los diarios hoy... —Los hemos estropeado con nuestro viciuosismo. Ya no son aquellos «diarios de avisos». Superbe tan sólo esa cosa encantadora de las notas de sociedad insignificantes, presumidas idénticas siempre... —¿Qué tal se está en un periódico de la tarde? —Bien. A las seis con el diario, a la calle. Sólo que el lector es muy inseguro. Un lector que no aparece si llueve, y se multiplica cuando «llevamos» la lista de la lotería. —¿Cuáles han sido los días de tirada record? —El día de la invasión y el de la muerte de «Manolete». —¿Te gusta BALEARES? —Sí mucho. —¿Por qué? —No lo sé. —Piénsalo. —Porque es simpático, porque es joven y porque lleva pocos años. Y vamos a dejarlo ya. La esposa de Bugella protesta y con razón, y dice que para encerrarse en un hotel y hablar como en la tertulia de un día cualquiera, no importa tener vacaciones. Vamos a dejarlo. Prometemos solemnemente cambiar el disco, y en la puerta del hotel, después de la mañana septembrina desfilaba luz a troche y moche Bugella pregunta distraídamente: —¿A cuántas columnas disteis vosotros lo de la libra esterlina? JIMENEZ

**Colaboración**

**Entrevista con un extranjero mallorquín**

Por LORENZO VILLALONGA

en Mallorca lo que le ofrecen a dos pasos, en San Sebastián o Biarritz. Y hace falta además de pistas, un buen servicio de autobuses... Mientras hablo me doy cuenta de que mi interlocutor no aprueba todo lo que digo. Mi amigo ha viajado mucho. Conoce Europa y, sobre todo, América. Mis ideas le parecen excesivamente limitadas. —Mire, me dice, hay en el mundo muchísima gente que no sabe qué hacer con el dinero y puesto que Mallorca ofrece bellezas de primera categoría —en esto soy un convencido— es a ese turismo de millonarios, y no al económico, al que debería enfocarse. No se trata de construir «una» pista para ir a «una» playa, ni de montar autobuses, porque el turismo a que aludo no suele desplazarse en autobuses... Bien estaría ello, sin duda, pero no me parece bastante. Son muchas pistas las que deberían construirse, hoteles estratégicos y realmente confortables, balnearios, no a la altura de San Sebastián, sino de California... El viajero quiere divertirse y ser muy bien tratado. No hay que confiar demasiado en las bellezas naturales si resultan incómodas, ni tampoco en los monumentos y viejos edificios. ¿Cree usted con sinceridad que la gente acudiría a París sólo para ver Notre Dame y el Palacio de Justicia, por muy romanos que sean sus cientos, de no existir los Campos Eliseos, Montmartre y los hipódromos? El romántico constituye una minoría... —Lo que usted dice, amigo mío, costaría muchísimo millones. —Sin duda, y reconozco que tal vez no pudiera realizarse sin un apoyo estatal, pero este dinero sería sumamente reproductivo. —¿Lo cree usted? —Estoy seguro. Repito que en el mundo, y concretamente en América, existe gente que no sabe qué hacer con el oro. Es ese turismo dorado que Mallorca puede y debe atraer. Acabo de leer en BALEARES que este verano han venido, si no más bien en la cantidad y la calidad de los que han dejado de venir. ¿Por qué no ha de aspirar Mallorca a superar a Niza y a igualar, por lo menos, a ciertas estaciones de lujo americanas? No se me ocurre ninguna objeción a tales palabras. Mi pensamiento se ha detenido en una divergencia psicológica: mientras a mí me parecía casi excesivo pedir ornamientos y umbráculos para un balneario mallorquín, mi amigo, ponderado e inteligente, hablaba de superar a California. Sin duda vivir en una isla —aislado— empuja las perspectivas. Tendré que pensar seriamente en realizar un viaje a América el año próximo. (Prohibida la reproducción)



L. Villalonga

**Las entrevistas con extranjeros acerca de nuestra isla suelen parecerse todas enormemente. El extranjero recela no ser bien comprendido; teme que sus juicios produzcan mal efecto. Es natural ese temor. En un tren francés, una señora se atrevió a dedicarme, entre sonrisas, la siguiente frase: «Nous avons la liberté et vous ne l'avez pas». «Eso, madame, depende de los tiempos, repliqué casi a pesar mio. Durante la ocupación alemana (evité la palabra "dominación") no tuvieron ustedes una gran libertad.» Ella intentó encajar el golpe. «No lo crea, señor. Yo a los alemanes les decía todo lo que pensaba de ellos y de Hitler. «Entonces no puede usted hablar muy mal del sistema nazi.» Aquí se terminaron las sonrisas. Madame se enfurruñó y hasta su perrito dejó de hacerme fiestas. De esta manera la suspicacia puede agriar los espíritus. Yo soy un enamorado de Francia, de sus árboles, su idioma y su literatura. La señora acababa de hablar con pasión de Sevilla. Hacen bien los extranjeros en estereotipar cinco o seis adjetivos («maravilloso, ensueño, colorido, oro, único, cobalto») y no meterse en honduras. Por esto yo he querido interrogar a un mallorquín sumamente culto e inteligente, que ha pasado casi toda su vida en el extranjero, pero que al final se ha afinado en Mallorca, por amarla y comprenderla mucho. Caba esperar sinceridad de mi interlocutor y no son admisibles, en este caso, los recelos, las suspicacias. Publicaría gustoso su nombre, pero no he sido autorizado para ello. Rogándole de antemano que me excuse, diré solamente que posee el más hermoso Cadillac de Norteamérica. —Dios ha hecho por Mallorca mucho más que el hombre, me dice mi amigo. Hablamos del Paseo Marítimo, del nuevo Club. Todo ello está muy bien y merece sinceros elogios, pero más que extasiarnos ante lo ya conseguido, conviene pensar en lo mucho que podría y debería hacerse. Por ejemplo, Palma se ha visto llena de turistas veraniegos que aspiraban a bañarse. Sin embargo, no existe lugar adecuado. Ni siquiera en el Club Náutico se construye la piscina proyectada. —¿Cree usted que El Arenal, Camp de Mar, etc., se hallan demasiado lejos? —De ninguna manera. Ocho kilómetros, ni dieciocho, no constituyen hoy una distancia, pero depende, desde luego, de los medios de comunicación. Debería ser posible trasladarse en quince minutos a cualquiera de estas playas y no en avión, sino en un coche corriente. Ahora que harían falta buenas pistas... ¿Cómo debe ser una buena pista? Muy diferente de las viejas carreteras trazadas para coches de caballos, en las que es imposible marchar a 80 por hora y en cuyas curvas no caben dos autocares. Mientras las rutas no tengan suficiente anchura para plantar setos en su línea media, como existen ya algunas en Madrid, a fin de impedir que los vehículos de la derecha puedan pasar a la izquierda, será imposible desarrollar, sin peligro, velocidades normales.**